

ZMLUVA O ODOHRANÍ DIVADELNÉHO PREDSTAVENIA 13/2023

KONZERVATÓRIUM JOZEFA ADAMOVIČA Exnárova 8, 040 22 Košice	
Dátum:	16. 05. 2023
Evidenčné číslo:	Číslo spisu: 101 / 2023
Prílohy/listy: 4	Vydavuje: Tat.

Pozývajúci:

Štatutár: **Bábkové divadlo v Košiciach**
Sídlo: MVDr. Zuzana Szabová, poverená riadením
IČO: Tajovského 4, 040 01 Košice
DIČ: 31297811
Bankové spojenie: 2021454776
Číslo účtu: Štátna pokladnica
kontaktná osoba: SK96 8180 0000 0070 0018 5422
MVDr. Zuzana Szabová
tel. číslo: 0917 828 940
web: www.bdke.sk
mail: bdke@bdke.sk

(ďalej len ako "Pozývajúci")

Hostujúci súbor :

Sídlo : **Konzervatórium Jozefa Adamoviča**
Konajúce : Exnárova 940/8, Košice, 040 22, Dargovských hrdinov
IČO : Mgr. Róbert Galovics
DIČ : 42243262
Kontaktná osoba : Beáta Dubielová
Telefón: 0907 991 714
E-mail: dubiel13@gmail.com
Web: konja.eu

(ďalej len ako "Hostujúci")

(ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

sa dohodli na tejto Zmluve o divadelnom predstavení

(ďalej len „Zmluva“)

Článok I. Predmet zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o podmienkach realizácie umeleckého hostovania – činoherného divadelného študentského predstavenia absolventov školy s názvom "Antigona v New Yorku" dňa 2. júna 2023 o 19:00 v divadelnej sále Bábkového divadla v Košiciach v rámci podujatia s názvom "VIRVAR 2023 – Dni bábkového divadla a hier pre rodiny".

Článok II. Práva a povinnosti Hostujúceho

1. Hostujúci je povinný:

- zabezpečiť realizáciu predstavenia formou verejného vykonania na dohodnutom javisku na maximálnej možnej umeleckej úrovni v interiéri alebo exteriéri,
- prispôsobiť sa časovému organizačnému poriadku určenom Pozývajúcim,
- zabezpečiť prepravu osôb, kulís a materiálno - technického zabezpečenia predmetnej bábkovej hry,
- zabezpečiť úrazové poistenie osôb a poistenie majetku,

- e. vysporiadať vzniknuté umelecké odmeny,
 - f. vysporiadať autorské práva za jej verejné predvedenie, ktoré sú viazané na predmetnú bábkovú hru podľa čl. 1.,
 - g. zaslať v dostatočnom časovom predstihu (pred podpisom zmluvy) Pozývajúcejmu technické požiadavky (ak budú potrebné), ktoré sa stanú prílohou k zmluve,
 - h. zaslať v dostatočnom časovom propagačné materiály, najmä jeho logo a fotografie.
2. Hostujúci prevádza na Pozývajúceho právo s poskytnutými materiálmi nakladať za účelom propagácie predstavenia.
 3. Hostujúci sa zaväzuje zdržať sa konania, ktoré by umožnilo, alebo malo za cieľ šíriť skreslené, nepresné, neúplné, zavádzajúce alebo klamlivé informácie o Pozývajúcom.

Článok III. Práva a povinnosti Pozývajúceho

1. Pozývajúci je povinný zabezpečiť:

- a. technické podmienky predstavenia na základe požiadaviek Hostujúceho, ktoré im budú v dostatočnom časovom predstihu doručené osobne alebo elektronicky a tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy (Príloha 1),
 - b. šatne a toalety v potrebnom počte alebo iný adekvátny priestor na prípravu a oddych umelcov a realizačného tímu, ak je to možné z hľadiska podmienok a miesta realizácie produkcie,
 - c. prípravu a priebeh akcie v súlade so zákonom č.96/1991 Zb. O verejných kultúrnych podujatiach,
 - d. dodržiavať práva autora (autorov), výkonného umelca (výkonných umelcov) podľa Autorského zákona 185/2015 Z.z.,
 - e. technický personál a súčinnosť technického personálu v mieste konania predstavenia s inscenačným tímom Hostujúceho, ktorí sa budú riadiť podľa ich pokynov,
 - f. usporiadateľskú službu na podujatí a technický, PO a BoZP servis,
 - g. propagáciu predstavenia obvyklým spôsobom.
2. Pozývajúci sa zaväzuje že on sám nepodnikne žiadne kroky, alebo neuzatvorí žiadne vzťahy s tretími osobami, ktorých výsledkom by bolo napríklad vydanie hereckého video záznamu z akcie na ľubovoľnom analógovom alebo digitálnom médiu, a to bez ohľadu na to, či by išlo o vzťah odplatný alebo bezodplatný.
 3. Pozývajúci sa zaväzuje zdržať sa konania, ktoré by umožnilo, alebo malo za cieľ šíriť skreslené, nepresné, neúplné, zavádzajúce alebo klamlivé informácie o umelcovi (umelcoch), o autorovi (autoroch).
 4. Pozývajúci je oprávnený vyhotoviť z predstavenia obrazovo-zvukový záznam pre svoje propagačné potreby nekomerčného charakteru s podmienkou, že pri predvádzaní záznamu z inscenácie a z umeleckých výkonov umelcov hostujúceho, bude uvádzať informáciu o mene hostujúceho. Akýkoľvek iný záznam (obrazový a/alebo obrazovo-zvukový) je dôvodom k písomnému súhlasu Hostujúceho.
 5. Pozývajúci sa zaväzuje vyplatiť Hostujúceho podľa čl. IV.

Článok IV. Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Hostujúci vykoná svoj umelecký výkon bezodplatne.

Článok V. Trvanie Zmluvy

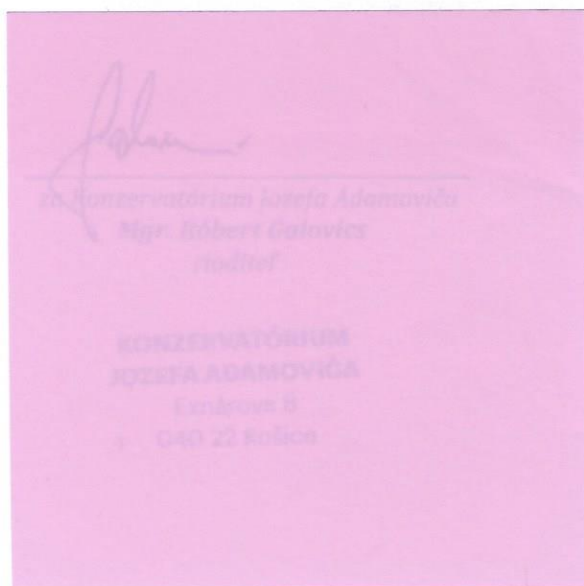
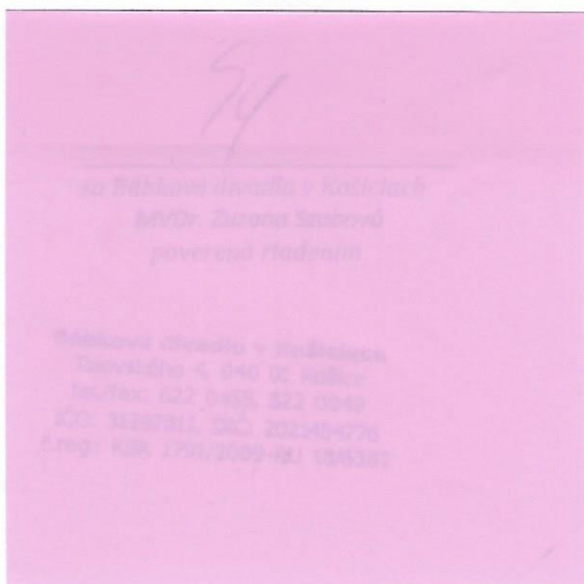
1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na obdobie od **01. 06. 2023 do 02. 06. 2023**.
2. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa končí:
 - a. uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva dojednaná,
 - b. písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - c. odstúpením od tejto Zmluvy jednou zo Zmluvných strán.
3. Dohodou zmluvných strán je možné ukončiť tento zmluvný vzťah kedykoľvek, pričom pre platnosť dohody sa vyžaduje dodržanie písomnej formy. V dohode Zmluvné strany uvedú aj spôsob vyrovnania prípadných záväzkov a pohľadávok, ktoré vznikli v čase do ukončenia tejto Zmluvy dohodou.

4. Hostujúci si vyhradzuje v prípade náhle vzniknutých neprekonateľných prekážok, ktoré nemohol predvídať, ani im zabrániť (náhle ochorenie člena súboru, pokiaľ zaňho nemožno urobiť zások na primeranej úrovni), oznámiť zrušenie predstavenia najneskôr do 24 hodín pred začiatkom predstavenia. Hostujúci sa v takomto prípade zaväzuje uhradiť Pozývajúcejmu preukázateľné nutné náklady vzniknuté v súvislosti so zrušením predstavenia.
5. V prípade zrušenia predstavenia z dôvodov tzv. vyššej moci (napr. prírodná katastrofa), za ktoré žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá, neposkytujú si Zmluvné strany žiadnu náhradu. Obe Zmluvné strany budú mať v takomto prípade právo odstúpiť od tejto Zmluvy a každá Zmluvná strana ponese vlastné náklady.
6. V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy pre neuskutočnenie predstavenia z iných príčin (t.j. okrem prípadov vis maior) jednou zo Zmluvných strán, odstupujúca Zmluvná strana uhradí druhej Zmluvnej strane všetky preukázateľné a opodstatnené vzniknuté náklady.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri spracovaní osobných údajov všetkých osôb budú rešpektovať ustanovenia zákona o ochrane osobných údajov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto Zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode platí, že prípadné spory budú rozhodované príslušnými riadnymi súdmi.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že žiadne okolnosti nebránia uzatvoreniu a plneniu tejto Zmluvy.
4. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma Zmluvnými stranami. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa ustanovenia §5a ods. 1 a nasl. zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, je táto Zmluva povinne zverejňovanou zmluvou. V súlade s ustanovením §47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, nadobúda táto Zmluva účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
5. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa uskutočnia formou písomného dodatku na základe súhlasného prejavu oboch Zmluvných strán.
6. Pre prípady neupravené touto Zmluvou platia pre obe zmluvné strany ustanovenia Obchodného zákonníka platného v SR a iných príslušných právnych predpisov SR.
7. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú Zmluvnú stranu.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.

V Košiciach, dňa: 05.05.2023



TECHNICKÉ POŽIADAVKY

Šírka/ Width	
Hĺbka/ Depth	
Výška/ Height	
Stavba/ Setting up time	60 minút
Búranie/ Dismantling time	60 minút
Svetlá/ Lighting	Základ
Zvuk/ Sounding	
Použitie otvoreného ohňa a/alebo dymových efektov na javisku/ Open fire and/or smoke effects	Áno
Iné – v prílohe/ Other – as enclosure if necessary	